

## ЮВІЛЕЇ

- 5 До 75-річчя Анатолія Григоровича Ярешка  
To the 75<sup>th</sup> Birthday Anniversary of Anatoliy G. Yareshko

## ПЕРЕДОВА СТАТТЯ

- 7 Роль первичного звена медико-санитарної помочі населеню в системе противодействия распространению ВИЧ-инфекции половым путем в Украине  
**Н.Н. Низова, К.А. Талалаев, И.С. Миронюк**  
The role of primary health care in the system of prevention of HIV sexual transmission in Ukraine  
**N.N. Nizova, K.A. Talalayev, I.S. Mironyuk**
- 14 Актуальні питання та практичні підходи до підвищення ефективності Загальнодержавної програми протидії захворюванню на туберкульоз в Україні  
**Г.Г. Ковальова**  
Current issues and practical approach to the enhancement of efficiency of the State tuberculosis control program in Ukraine  
**G.G. Kovaliova**

## ОРИГІНАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ

- 24 Застосування моксифлоксацину для лікування хворих з новими випадками ко-інфекції туберкульоз/ВІЛ  
**С.О. Черенько, Г.М. Роєнко, М.В. Погребна, Ю.О. Сенько, Н.А. Марченко**  
Moxifloxacin use in the treatment of new cases of tuberculosis/HIV co-infection  
**S.O. Cherenko, G.M. Royenko, M.V. Pogrebna, Yu.O. Senko, N.A. Marchenko**
- 31 Аналіз хіміорезистентності в Чернівецькій області та дослідження впливу похідних імідазолу на мікобактерії туберкульозу  
**Л.Д. Тодоріко, І.В. Еременчук**  
Analysis of the drug resistance in the Chernivtsi region and study of imidazole derivatives activity against Mycobacterium tuberculosis  
**L.D. Todoriko, I.V. Ieremenchuk**
- 39 Ефективність і безпечність лінезоліду в комплексному лікуванні хворих на мультирезистентний туберкульоз і туберкульоз із розширеною резистентністю  
**Н.І. Кібізова, С.О. Черенько, Н.А. Литвиненко, М.В. Погребна, Ю.О. Сенько, О.А. Рева, В.В. Давиденко, О.П. Чоботар**  
Efficacy and safety of linezolid in complex treatment of patients with multidrug-resistant tuberculosis and extensively drug-resistant tuberculosis  
**N.I. Kibizova, S.O. Cherenko, N.A. Litvinenko, M.V. Pogrebna, Yu.O. Senko, O.A. Reva, V.V. Davydenko, O.P. Chobotar**
- 46 Раціональний вибір індивідуалізованих режимів хіміотерапії для хворих на мультирезистентний туберкульоз та туберкульоз із розширеною резистентністю МБТ до протитуберкульозних препаратів  
**Н.А. Литвиненко, С.О. Черенько, М.В. Погребна, Ю.О. Сенько, В.В. Давиденко, О.А. Рева, Г.І. Барбова, Г.М. Роєнко, С.П. Василенко**  
Rational choice of individualized chemotherapy regimens for multidrug-resistant tuberculosis and extensively drug-resistant tuberculosis patients  
**N.A. Lytvynenko, S.O. Cherenko, M.V. Pogrebna, Yu.O. Senko, V.V. Davydenko, O.A. Reva, G.I. Barbova, G.M. Roenko, S.P. Vasylchenko**
- 55 Основні чинники ризику виникнення рецидивів туберкульозу в Полтавській області  
**А.Г. Ярешко, М.Г. Бойко, М.В. Кулик, В.Г. Бондаренко, А.К. Вородюхіна**  
Main risk factors for relapse of tuberculosis in Poltava region  
**A.H. Yareshko, M.H. Boiko, M.V. Kulish, V.H. Bondarenko, A.K. Vorodiukhina**
- 59 Аналіз ефективності етіотропної терапії хворих на негоспітальну пневмонію нетяжкого перебігу в терапевтичному відділенні міської лікарні  
**І.М. Бутвін**  
Analysis of the efficacy of etiologic treatment of mild course community acquired pneumonia in the therapeutic department of municipal hospital  
**I.M. Butvin**
- 64 Порушення метаболізму кісткової тканини у жінок менопаузального періоду, хворих на хронічне обструктивне захворювання легень  
**Н.П. Масік**  
Bone metabolism disorders in menopausal women with COPD  
**N.P. Masik**

- 71 Захворюваність дітей та підлітків із осередків туберкульозної інфекції у Львівській області та її зв'язок із епідемічною ситуацією

**I.C. Вівчар**

Child and adolescent morbidity in the sites of tuberculosis infection in the Lviv region and its association with the epidemic situation

**I.S. Vivechar**

**ЛЕКЦІЇ**

- 76 Іммунна система легких

Лекция 2. Иммунологический аспект

**Б.В. Норейко, С.Б. Норейко**

Lungs immune system

Lecture 2. The immunological aspect

**B.V. Noreyko, S.B. Noreyko**

**ОГЛЯДИ**

- 84 ВІЧ-інфекція і мукозний иммунитет

**А.Г. Дъяченко, С.Л. Грабовий, П.А. Дъяченко**

HIV infection and mucosal immunity

**A.G. Dyachenko, S.L. Grabovyi, P.A. Dyachenko**

- 92 Характеристика M. tuberculosis родини Beijing

**О.К. Асмолов, М.М. Чеснокова, О.А. Бабуріна, О.К. Лобанов**

Characteristics of M. tuberculosis of the Beijing family

**O.K. Asmolov, M.M. Chesnocova, O.A. Baburina, O.K. Lobanov**

**ЕПІДЕМІЧНА СИТУАЦІЯ**

- 96 Динаміка та особливості епідеміологічних показників щодо ВІЛ-асоційованого туберкульозу у дітей в Україні за період від 2006 до 2011 р.

**О.І. Білогорцева, Я.І. Доценко, О.В. Стополянський, О.Є. Сиваченко, М.А. Садловська, І.Є. Шехтер**

The dynamics and peculiarities of epidemiological indices of HIV-associated tuberculosis in children in Ukraine for the period 2006–2011

**O.I. Belogortseva, Ya.I. Dotsenko, O.V. Stopolianskyi, O.E. Sivachenko, M.A. Sadlovska, I.E. Shechter**

**НА ДОПОМОГУ ПРАКТИЧНОМУ ЛІКАРЮ**

- 102 Рекомендації щодо консультування і тестування на ВІЛ-інфекцію хворих на туберкульоз

**О.О. Недужко, Л.Г. Авербух, О.В. Постнов, Т.Х. Кірязова, С.В. Єсипенко**

Recommendations on HIV counseling and testing among tuberculosis patients

**O.O. Neduzhko, L.G. Averbukh, O.V. Postnov, T.K. Kiriazova, S.V. Esipenko**

**ВИПАДОК ІЗ ПРАКТИКИ**

- 111 Ложноопухолевая форма инфильтративного туберкулеза легких

**Е.Н. Разнатовская, А.А. Михайлова, В.В. Фоменко, Г.В. Зубов**

Tumor-like infiltrative pulmonary tuberculosis

**E.N. Raznatovskaya, A.A. Mihaylova, V.V. Fomenko, H.V. Zubov**

- 115 Особенности течения врожденной ко-инфекции ВІЧ/ТБ у новорожденных и детей грудного возраста

**Н.В. Рымаренко**

Peculiarities of congenital HIV/TB co-infection course in newborns and infants

**N.V. Rymarenko**

**ЗВОРОТНИЙ ЗВ'ЯЗОК**

- 120 Анкета читача

**ДО УВАГИ АВТОРІВ**

- 121 Умови публікації в журналі «Туберкульоз, легеневі хвороби, ВІЛ-інфекція»

Instructions for authors: submitting articles to the Journal «Tuberculosis, lung diseases, HIV infection»

- 122 Ліцензійні умови використання наукової статті в журналі «Туберкульоз, легеневі хвороби, ВІЛ-інфекція»

License policy of use for scientific article of the Journal «Tuberculosis, lung diseases, HIV infection»